



LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.

Tel.: 949750090

N.I.F.: ESA19227230 e-mail: logistica@lcn.es

ALBARÁN
DELIVERY

ORIGEN/EXPEDITION

Avenida Cristóbal Colón, 304.

19004 Guadalajara

ESPAÑA

NÚMERO/NUMBER: 244002399
FECHA/DATE: 20/08/2024

DESTINATARIO/RECEIVER

MAGNA PT S.P.A.

VIA DEI CICLAMINI 4

I-70026 MODUGNO (BARI) BARI

ITALIA

IT04868650728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

LIN	Part Nº Referencia	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	QUANTITY CANTIDAD	M.	Packing / Embalaje Type	Qty	Package / Paquetes Label	Order Num. Pedido Nº	ID PALET
1	1008005500000 - 2517038208	CUTO PARK LOCK LEVER	6.000	UN		40		5500039763	100045641

Pedido Ventas: 210.000.220 Fecha Pedido: 10/12/2021

Ref. Pedido: 5500039763

5013637927

180375066

KUEHNE+NAGEL srl
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 6000

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballaggio:

Data controllo:

Firma

1
26/08/24
[X] [NO]

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE

6000 Pzas

1 pallet

200 kg.

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 0,00 kg

Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg

Total Pallets of Containers / N° Total UP: 1

Total Boxes / Total Bultos: 40

Enrollment / Matricula:

Carrier Id / Id Transportista:

Acceptance / Aceptación

Reception / Recepción

Carrier / Transporte



ALBARÁN
DELIVERY

NÚMERO/NUMBER: 244002399
FECHA/DATE: 20/08/2024

ORIGEN/EXPEDITION

DESTINATARIO/RECEIVER

LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.
Tel.: 949750090
N.I.F.: ESA19227230 e-mail: logistica@lcn.es

Avda. Cristóbal Colón, 304.
19004 Guadalajara
ESPAÑA

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
ITALIA

IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

LIN	Part Nº Referencia	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	QUANTITY CANTIDAD	M.	Packing / Embalaje		Order Num. Pedido Nº	ID PALET
					Type	Qty		
150			150			2330043010		
150			150			2330043011		
150			150			2330043012		
150			150			2330043013		
150			150			2330043014		
150			150			2330043015		
150			150			2330043016		
150			150			2330043017		
150			150			2330043018		
150			150			2330043019		
150			150			2330043020		
150			150			2330043021		
150			150			2330043022		
150			150			2330043023		
150			150			2330043024		
150			150			2330043025		
150			150			2330043026		

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

26 AGO 2024

"Fornito con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Accettando / Aceptación

Reception / Recepción

Carrier / Transporte

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE

6000 pzas
1 pallet
200 Kg.

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 0,00 kg
Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg
Total Pallets of Containers / Nº Total UP: 1
Total Boxes / Total Bultos: 40
Enrollment / Matricula:
Carrier Id / Id Transportista:

4

Nº 901036

1 Remitente (nombre, domicilio, país) Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) EXPEDICION 20 ABO 2024			CARTA DE PORTE INTERNACIONAL LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)		
2 Consignatario (nombre, domicilio, país) Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) VIA DEL CAÑO MONEDERO I 7202, M... I 7202			16 Porteador (nombre, domicilio, país) Transporteur (nom, adresse, pays) Carrier (name, address, country) TRANSPORTES GH José M^a del Caño Monedero N.I.F. 03.452.175 - J C/ Cabachuelas, 5 • 40219 VILLAVERDE DE ISCAR • (Segovia) Teléfonos 627 535412 - 983 336775		
3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Place of delivery of the goods (place, country) Me up to from ...			17 Porteadores sucesivos (nombre, domicilio, país) Transporteur successifs (nom, adresse, pays) Successive carriers (name, address, country) STAX K. C HRO BTALX		
4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Place and date of taking over the goods (place, country, date) For ...			18 Reservas y observaciones del porteador Réserves et observations du transporteur Carrier's reservations and observations Via Air 83039 Fr Riva C Pec: galdot PORCENTAJE DE CARGA TAUX DE CHARGEMENT 25% 50% 75% 90% 100% ☐ ☐ ☐ ☐ ☐		
5 Documentos anexos Documents annexés Documents attached 141 1600			FECHA DE CARGA DATE CHARGEMENT HORA DE ENTRADA HEURE D'ENTREE HORA DE SALIDA HEURE DE SORTIE FECHA DE DESCARGA DATE DECHARGEMENT HORA DE ENTRADA HEURE D'ENTREE HORA DE SALIDA HEURE DE SORTIE		
6 Marcas y números Marques et numéros Marks and nos		7 Números de bultos Nombre de colis Number of packages	8 Clase de embalaje Mode d'emballage Method of packing	9 Naturaleza de la mercancía Nature de la marchandise Nature of the goods	10 Nº estadístico Nº statistique Statistical number
11 Peso bruto, kg. Poids brut, kg. Gross weight in kg.		12 Volumen m ³ Cubage m ³ Volume in m ³		13 Instrucciones del remitente Instructions de l'expéditeur Sender's instructions	
14 Forma de pago Prescriptions d'affranchissement Instructions as to payment for carriage ☐ Porte pagado / Franco / Carriage paid ☐ Porte debido / Non franco / Carriage forward		15 Reembolso / Remboursement / Cash on delivery		19 Estipulaciones particulares Conventions particulières Special agreements Transportes JOSÉ M^a DEL CAÑO MONEDERO no se hace responsable de la falta de bultos o deterioro de la mercancía, si la reclamación no viene acompañada de un Certificado del Responsable de averías.	
20 A pagar por To be paid by Precio del transporte Carriage charges Descuentos Deductions Líquido / Balance Suplementos Supplem charges Gastos accesorios Other charges TOTAL		21 Formalizado en Etablie à Establishment EXPEDICION 20 ABO 2024		22 Firma y sello del remitente Signature et timbre de l'expéditeur Signature and stamp of the sender	
23 Firma y sello del transportista Signature et timbre du transporteur Signature and stamp of the carrier GH José M^a del Caño Monedero		24 Firma y sello del consignatario Signature et timbre du destinataire Signature and stamp of the consignee GH Via dei Cidamini, snc - 70026 Modugno (BA) 26 ABO 2024 "Ricevuto con riserva di quantità e quantità"			

Los recuadros y líneas gruesas deben ser rellenados por el porteador.
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.ambos inclusive y
y compris et
including andA rellenar bajo la responsabilidad del remitente
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibility* En caso de mercancías peligrosas, indicar además de la certificación reglamentaria, en la última línea del recuadro, la clase, la cifra y en su caso, la letra.
* En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification réglementaire, à la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.
* In case of dangerous goods mention besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.